Жовнір.

Ах тату! що це таке?
Жовнір мій сину.
Хто се такий?
Нащо давать с збивать людей.

Вбивати на смерть?

Так! мій сину! се його занятє. Жовнір повинен вбивать всякий свій час ві...

Чи може робить се як роботу?

Так, бувають і тих, що ді... ся вони в переможцем, що се... ся нормальним робити людей їх вбивають патріотами.

Значить, робити жовнір не робить з серця через роботу, то ся не діє бо йому ук... ванній за патріота?

Мій сину, ти пощав як раз в точку.

Яких людей они зовуть...

Часом они вбивають своїх братів патріотів. Тепер... рось они сами боронять, ві... ють для рідного краю.

Чому они се робить, тату?

Они обивають з ревнощів сильних так, щоб слабіші... купували товарів капіталістів побідливого краю.

Хиба они ради тих ... ності і багатства?

Так, мій сину, се воно ... робиться, се вправді ... но, но вони ... ють, щоб ... ерати або затаруєть... ромисл других як капіталісти ... ласно зерекатись ... ня сильних ріжеть.

Ну ся жовнір с капіталістом, тату?

Що ся з тобою, мій сину? Ти ... ся не дість ся. Ти ... ся правдивим ... ом бій.

То ся жовнір робить ... ной?

Певно. Капіталісти ... кать, хай робітники ... ся.

Я бач. Робітники ... ють товар ся капіталіс... ється в вітри. Коли ... ся, ної капіталісти ... ного продають.

Ти маєш здоровий ... сину.

Ах, тату, тому робітни... ня не куплють наші свої... річей. Они ж ... ного потре... ують лучше всі, убрані ... ного в тенкоті. Инколи ... ного сьвіта не бачуть, ... ють працюючого люду і ... ного праці в цілому ... ня фабрик, і ... ного тяжких фабри... ках, і в многих ... ного пропасниці ... ники дідово слова: так ... тяжкій роботі, що ... в ранці сами ще бачуть.

Житзві питання.

А чи знаєш милий друже,
Що з тобою нині робить?
І чому так прикро дуже,
Весь світ плаче та ридає?

А чи знаєш милий друже,
Чому все те без сумніви.
Так кажи й журить дуже.
Тебе й тоє поколіня?..

А чи знаєш милий друже,
Чому світ такий гарний край
Так кущівсь у калужі, (свій,
Чому всі і ти нещасний?

А чи знаєш любий друже?
Що все життя і сьвіт милий,
Ах кождому прилід дуже,
А ти нежить нещасливий!

А чи знаєш любий друже,
Чого ти з нїж живиш?
Ти се любиш щиро дуже,
І до віку жиВіть з нами,..

А чи знаєш любий друже,
Що для туги ти не одна єй?
Ти лиш жити бажни дуже,
А бач—таки вдоглядж єя.

А чи знаєш любий друже,
Те що бачиш, то все тлоє,
Лиш не здивй пропу дуже!
З здом чиєлитись вже не те

А ось друже ми загинеш,
Може вспію рознажати,
Ті питаи—може схочеш
До могили з собов взяти?..

Зявля Цьят.

ВАЖНЕ!

ТОВАРИШІ РОБІТНИКИ! Не забувайте що наближаєсь сьвято працюючого люду 1-ий МАЙ. Кождий робітник повинен відзначувати врочисто сей день так, як на розумного і свідомого чоловіка пристало.

Втім дни Ви повинні старатись як найбільше поширити між своїми тов. робітниками відповідну науку. Соціялізм, в якої треба соціялістичних книжок і часописей.

Видавництво „Свідомої Сили" постарається видати перщо-найбільше число побільшене з добрими статями та гарними образками.

Кождий робітник повинен мати на 1-го мая часопись „Свідому Силу". В кождій робітничій хаті повинна она бути. Кождий, кому лежить на серцю добро взагалі нового люду, кождий робітничий товариство повинно замовити більшу скількість 1-майського числа „Свід. Сили" для поширення між робітництвом.

Замовляти належить слати після повищого взірця:

SWIDOMA SYLA
BOX 64. TORONTO. CAN.

Прошу прислати на поданну адресу штук „Свідомої Сили" 1-Мая по 5 ц. за число, за що рахувати сю посилку гроші в сумі

Ім'я
Адреса:

СВІДОМА СИЛА
виходить два рази на місяць
ПРИЛЯТА:
В Канаді на рік ... 75с.
На пів року ... 40с.
За границею на рік ... $1.00
Поодиноке число ... 2с.
Адреса:
SWIDOMA SYLA
Box 64.
Toronto, Canada.

СВІДОМА СИЛА

SWIDOMA SYLA

Просьвітно-наукова і поступова часопись для працюючого люду.

SWIDOMA SYLA
Ukrainian (Ruthenian)
economic-ly Magazine
published at
405 Queen St. W.
TORONTO, ONT.
Advertising Rates
furnished on application.

Vol. (Рік) II. Toronto, Ont. (28 цьвітня) April 28 1916. No. 5

Соціялісти за миром.

В сім місяцю в сербійські і німецькі соціялісти відбули наради. Відня на котрім ухвалено розпочати як найбільшу тійну агітацію за миром. Ви... рали два заклики: один, „Хай жне мир."

Резолюція яку приняли на цій вислові... в будовничій Інтернаціоналу то ніяк. Много французьких соціялістів тягнуть за те, щоб як найскорше настала братерські відносини між соціялістами ріжних країв.

Инші знов опустять ся на ... ня робітників забувати ... ні за те, щоби пригну... ести братах людей купую... ся то, що капіталісти ... ших краях.

Се більше чим ясно, що ... ситуує чисто по-капіталістськи.

Коли они не робить ... ної війни, коли ви бачете ... ють за себе так, щоб ... ти за тих, що они ро... ного заробіє?

Тихо, мій сину, ти ... ти. Соціялісти знають, що ... ня лучше коли забрали ... ного ваші заробітні ... ня від капіталістів.

Хто ж то їх посилає то... ня?

Вони ту посилають ... ні капіталістичні і ... ні соціялісти революційні.

Се дуже ... ніякої ... ряду, хлопче.

(Аділа То Ріно).

Що значить ... ня? Ваші ... ня, вони ... ють ваші ... ня, ваші ... ня, ваші ... ня,

"SWIDOMA SYLA"
ОРГАНОСЛА РОБІТНИЧА
The Only Ukrainian Progressive Magazine in North America.
Published semimonthly by the
EUROPEAN-PRESS
405 Queen St. W. Toronto, Can.
SUBSCRIPTION
One year 75c.
Foreign Countries one year $1.00
Advertising rates furnished on application.
John Sydansky Manager & Editor

СВІДОМА СИЛА
ПРОЛЬВІТНО-НАУКОВА І ПОСТУПОВА ЧАСОПИСЬ ДЛЯ ПРОГРЕСИВНОГО ЛЮДУ
Виходить два рази на місяць, кождого 1го і 15-го.
Предплата:
На рік (в Канаді) 75 ц.
На 6 міс. 40 ц.
На рік (в Америці, Європі і ин. краях) $1.00
Гроші і письма слати на адресу:
SWIDOMA SYLA
Box 64
TORONTO, CANADA

Пияцтво а робітники.

Чоловік, який уважно електричних явищ, зо- ся, що вони відкрили гр- ють, що вони надають пер- ше, що вони дають пер- ше, що вони дають пер- ше, що вони д

ДОПИСИ.

КОМУ ЧОГО ТРЕБАЄ

Пан бажає землі й війська
Як найбільше жита,
А міністри старають ся
О фльоту й гармати.
І ріжні речі й більших людей,
Попівства збирають.
А що народ же в нужді,
На те не зважають..
Капіталіта злоп дбають,
Щоби їх товари
В магазинах не лежали
І щоб не здали,
А духовні дяки дурманять
Як попові дурить,
Від них кождо забирати
І говорп вчить,
Придумали якесь свято,
І ріг, за хмарою.
Плюють вас в темноту раб-
Я слабка натура,
Тисячі літ так живуть
А чіх внуки
Цісти людей не знають,
Доки ненависті ярем.
Ест годності на кроках,
Невинності круки!
Проїсть темноту і рокрадок,
Нам любви й науки.
Геп! народе пробуждайся
Встань ті пробуди ся.

Dr. H. A. TUROSKY

Лічить всякі хороби.
185 Spadina Ave.
Телефон: Adelaide 3224.

За кривду тобі кпіну
На катах зіпсти ся,
Не віп шахраям, злодіям.
Зрадникам дякованню,
Цінний їх лоп і стежить борцем
Соціалістичних, з
Яким Соціялєти дбають,
Щоб сей лад з покращенєм
Змести в земл, а на місце
Створити братерський,
Геп! народе пробуджений
Коли ся пробудиш?
Коли лютих кровопійців
З карку ся набудеш?
Доки будеш рабом жити
В сирій та темній?
Доки будеш потом й кровю
Поливати поле?
Темнота причина нужди
І завидні гори,
А пінки бока кари,
Як попи говорю.
Як бог судця справедливий,
Що людей карає,
Хай карає і богатих,
Чому їх кличе?

Ст. Заводинюк.

ВАЖНЕ!

ТОВАРИШІ РОБІТНИКИ! Не забувайте що на наближаєть святочний празник труду 1-ий **МАЙ.** Кождий робітник повинен відзначити цього празника сей день так, як на рогуляється і свідомого чоловіка пристало. В тім дни Ви повинні старатись як найбільше поширяти між своїми тов. робітниками високошу науку, Соціялізм, а доперо тоді соціалістичних книжок і часописей.

Видавництво „Свідома Сила" постарається дати перше-найсене число побільшене а добрими статями та гарними образками.

Кождий робітник повинен мати на 1-го мая число „Свідому Силу". В кождій робітничій хаті повинна вона бути. Кождий, кому лежить на серцю добро і воля пополовського люду, кождо робітниче товариство повинно замовити більшу скількість 1-мійського числа „Сіла Сили", для поширеня між робітництвом.

Замовленя належить слати на поданий адресу:

SWIDOMA SYLA
BOX 64, TORONTO, CAN.

ПОТРІБНО ДІВЧАТ

до роботи, відділювати папір і полотно.

G. PULLAN
20 Maud St. Toronto.

Читайте і Поширіть!

видана бібліотекя
„НОВИЙ СВІТ"

Конець Світа	10с
Наш Проектор	10с
Червоний Кобзар найкращі пісні і декламації	10
Американського Робітника	10
Робітниця Чигаїна	15
Шлях Капіталізму	10
Горе тудій і море крови за ним	5
Жовті Пекло в Америці	5
Жінка і соціялістичне питанє	10
Календар „Нового Світу" на 1915 рік	25
„Добра Новина" Іоанн. ч. 10	
Перекотиполе	5с.
	100 за $1.35

Пишіть со них на адресу:

„NOWYJ SWIT"
Box 1051 Montreal, Canada.

"РОБОЧИЙ НАРОД"

часописець для працюючого люду, орган української соціялістичної партії в Канаді.

Ціна предплати: $ 1.00

Адреса:

ROBOTCHYJ NAROD
Box 3658 WINNIPEG, MAN.

"КАДИЛО".

сатиричний - сатирівний місячник. Виходить кождого 1-го Коштує на рік 50 с.

Адреса:

KADYLO
Box 3542
WINNIPEG, MAN.

„РОБІТНИК"

Тижнева українсько соціялістична часопись. Орган української секц. партії в Америці.

Ціна предплати в Сп. Держ. і до Канади і заграницю $1.25

Адресат: „ROBITNYK"
3235 W. 11th St. cor. Literary Rd
Cleveland, Ohio. U. S. A.

М. Салтиків-Щедрин. з рос. переклав Г. М.

ПОВІСТЬ

ЯК МУЖИК ДВОХ ГЕНЕРАЛІВ ВИГОДУВАВ

Хто хоче добре наїсятись а до того спіпатя, як мужика нагородили за його роботу, най купить собі сю книжечку.

ЦІНА 5 ЦЕНТІВ. З ПЕРЕСИЛКОЮ 6 Н.

К. Буліо. З рос. переклав Г. М.

ЗЕМЛЯ І ЧОЛОВІК.

Дуже цікава книжка, з якої можна довідатись сейчас чоловіної потреби земл, щоб знати чи належиться з земл, щоб кождий міг жити на сій землі і не терпіти, що не всі в достатках живуть.

ЦІНА 20 ЦЕНТІВ.

РОБІТНИЧІ ПІСНІ

Зібрав І. С.

ЦІНА 5 ЦЕНТІВ. З ПЕРЕСИЛКОЮ 6 Н.

Замовленя надсилати на адресу:

SWIDOMA SYLA
Box 64 Toronto, Can.

Пролетарі всіх країв єднайтесь!

СВІДОМА СИЛА виходить два рази на місяць.

ПРЕДПЛАТА:
В Канаді на рік 50с.
На пів року 25с.
За границею на рік $1.00
Поодиноке число 5с.

Адреса:
SWIDOMA SYLA
Box 64
Toronto, Canada.

СВІДОМА СИЛА

SWIDOMA SYLA

Просьвітно-наукова і поступова часопись для працюючого люду.

SWIDOMA SYLA
Ukrainian [Ruthenian] semi-monthly Magazine published at
405 Queen St. W.
TORONTO, ONT.
Advertising Rates furnished on application.

Vol. (Pik) II. Торонто, Ont. (І Мая) May 1 1916. No. 6

1-ий МАЙ

СВЯТО ПРАЦЮЮЧОГО ЛЮДУ.

По цім році гора, страждань і мук, нам поневолим сего сьвіта вноп приходить ся відсьвяткувати день 1-го Мая — день осолоди робітничого жита; день сьвітлих надій на взяня з під зелізної руки капіталу; день братерських подорожень і скріпленя робітничої солідарности.

І Мая ... день весни.. пташки літають сьпівають.. трава зеленіє.... дерева розвивають ся.... звірі вилазять з своїх криївок....земля скинула з себе білий плащ шруе.. набирає нових своїх сил, щоб відсьвіти своє зимою потрублене лице, щоб вкрити ся зелетю, щоб нове вжити холодним новим житем. Цілп природа радіє, лиш ми.... Ох!... ми... той великан що творить всю своєю працею — ми робітники прикуті кождою, прибиті горем, водоташі цінами і їх законами не вижемо сейчас цей голени, немов в нас нінсо не весни. Ми жимо і дпем

(Дальше на стор. 2.)

РОБІТНИКИ і РОБІТНИЦІ!

В день 1-го МАЯ --великого робітничого свята,

торонтонська Соціял-Демократія уладжує

СЕЛИКЕ ВІЧЕ З КОНЦЕРТОМ

в LABOR TEMPLE, Church St.

о год. 8 вечером

Приходіть всі, щоб відсьвяткувати сей день як найврочистійше,

щоб подати собі братні спрацьовані руки і вирушити до взяцтої борби супроти ворогів капіталістів, які спричиняють розлив робітничої крови і відбирають нам право на жите.

Бесідники будуть говорити на всіх мовах.

ВСТУП ВІЛЬНИЙ.

Соц. Дем. в Торонто.

Робітники нічого не потребують дякати, щоб їх визволяли з капіталістичного ярма. Они мають лише свій ум.

Як не можеш злому мак потом і кпнем, так і не може бути мови про любов між робітником і капіталістом.

Ніхто не може тобі забрати твоїх власностей, але хоче тобі ти не забирав в артому.

Рівність, братерство, любов і щастє — се Соціялізм. Отже не кпнчень, але прийде для Соціялізму.

Відьвіть людей теперішнім з капіталістичним ладом, кождий буде мав свій ум.

Нужда і голод між людьми будуть панувати доти, доки средства продукції будуть в руках і опорі одиниць.

Коли вбивають людей капіталістами, то ми без того можемо обійтись.